

PICCOLO!  
2022 AUTUMN

# がいこくじんははおやこうりゅうかい 外国人母親交流会 INTERNATIONAL MOTHERS' GATHERING 外国人母親交流会



10:30 AM  
- 11:30 AM  
TUESDAY!

場所：横浜市岩間市民プラザ3F和室  
Place: Yokohama-shi Iwama Shimin Plaza,  
3F Washitsu  
地点：横浜市岩間市民プラザ（活動会館）3楼和室  
定員 / Capacity / 名額：  
先着10組 / First 10 pairs / 名額为先到者10对

MAP



9.13 IN PLAZA	◆ 夏休み楽しかった？ ■ Did you have a good summer vacation? ● 暑假过得愉快吗？	9.27 ONLINE	◆ お月見 ■ 'Otsukimi' Moon viewing ● 赏月
10.11 IN PLAZA	◆ こどもの救急法を学ぼう ■ Let's learn first aid for children. ● 学习儿童急救法	10.25 ONLINE	◆ ハロウィン ■ Halloween ● 万圣节
11.8 IN PLAZA	◆ みんなで遊ぼう ■ Let's play together. ● 大家一起玩	11.22 ONLINE	◆ 感謝祭 ■ Thanksgiving ● 感谢祭
12.6 IN PLAZA	◆ クリスマス会 ■ Christmas Party ● 圣诞节聚会	12.20 ONLINE	◆ 世界のクリスマス ■ Christmas around the world ● 世界的圣诞节

2日前までの  
申し込みが必要です。

**SIGN UP** is required  
by 2 days before.

必须在2天前报名。



045-337-0012



toiwase@hodogaya-kokusai.com



こくさいこうりゅう  
ほどがや国際交流ラウンジ

Hodogaya International Lounge



EMAIL



WEBSITE

TELL  
US!

- ① お母さんのお名前
- ② お子さんのお名前とねんれい
- ③ 電話番号
- ④ メールアドレス

- ① Your name
- ② Your child's name and age
- ③ Telephone number
- ④ Email address

- ① 家长的姓名
- ② 孩子的姓名和年龄
- ③ 电话号码
- ④ 邮件地址

\*ほどがや国際交流ラウンジは保土ヶ谷区の委託を受け、「NPO 法人 保土ヶ谷国際交流の会」が運営しています。